



PDF ONLINE
parkside-diy.com

FALT-ARBEITSBOCK FOLDING SAW HORSE TRÉTEAU PLIANT

(DE) (AT) (CH)

FALT-ARBEITSBOCK
Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

TRÉTEAU PLIANT
Notice d'utilisation

(PL)

KOZIOŁ ROBOCZY SKŁADANY
Instrukcja użytkowania

(SK)

SKLADACÍ PRACOVNÝ KOZLÍK
Návod na používanie

(DK)

FOLDEBUK
Brugervejledning

(HU)

**ÖSSZECSUKHATÓ
MUNKAÁLLVÁNY**
Használati útmutató

(GB) (IE)

FOLDING SAW HORSE
Instructions for use

(NL) (BE)

OPKLAPBARE WERKBOK
Gebruiksaanwijzing

(CZ)

SKLÁDACÍ PRACOVNÍ KOZLÍK
Návod k použití

(ES)

**CABALLETE DE TRABAJO
PLEGABLE**
Instrucciones de uso

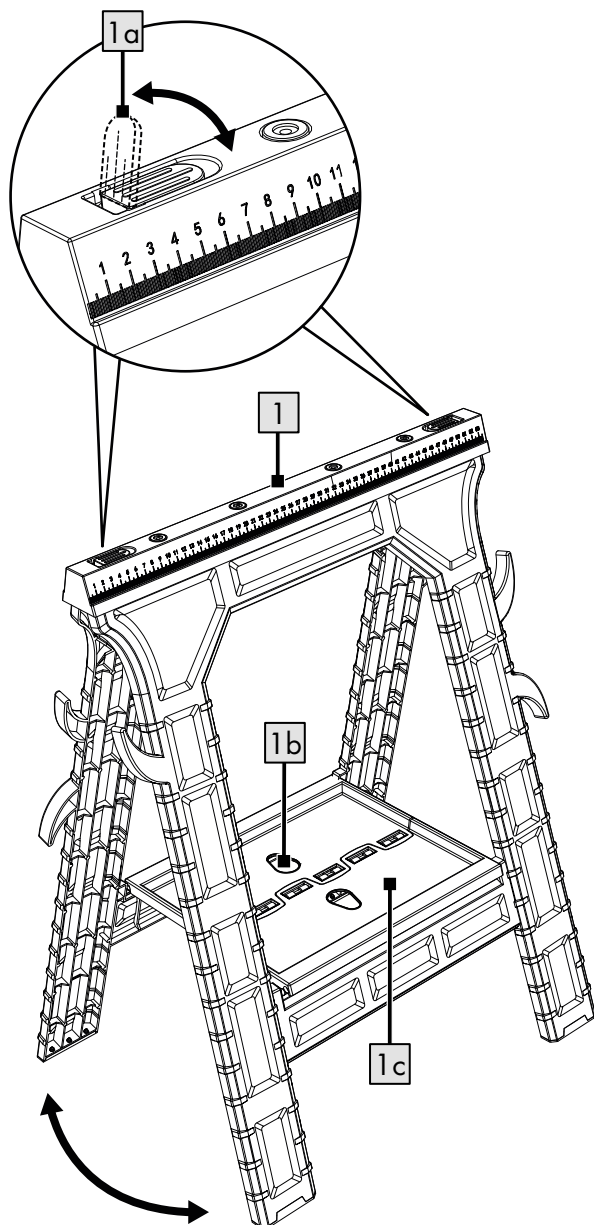
(IT)

**CAVALLETTO DA LAVORO
PIEGHEVOLE**
Istruzioni d'uso

IAN 479682_2410

**(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)**

A



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x falt-Arbeitsbock (1)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Gewicht: ca. 2 kg



Max. Tragfähigkeit: 150 kg



Arbeitshöhe:
ca. 710 mm



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 04/2025

Verwendete Symbole und Signalwörter



Allgemeines Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Gefahren und Gefährdungen (z. B. Lebens-, Verletzungs- oder Quetschgefahren).

WARNUNG Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Artikels.



Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Allzweckbock für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Artikel sind unzulässig. Für Schäden, die aus bestimmungswidrigem Gebrauch entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr für Kinder!

- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Weisen Sie Kinder insbesondere darauf hin, dass der Artikel kein Spielzeug ist.
- Beachten Sie den natürlichen Spieltrieb und die Experimentierfreudigkeit von Kindern. Verhindern Sie Situationen und Verhaltensweisen, die nicht für den Artikel vorgesehen sind.
- Der Artikel muss bei Nichtgebrauch unzugänglich für Kinder gelagert werden.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.



Verletzungsgefahr!

- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Der Artikel ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Benutzen Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Zweck.
- Seien Sie im Umgang mit dem Artikel stets vorsichtig und aufmerksam. Achten Sie beim Auf- und Abbau und während des Gebrauchs des Artikels auf Ihre Hände und Finger, es besteht Quetschgefahr.
- Unterlassen Sie die Nutzung des Artikels in offenen Bereichen. Der Einsatz unter klimatischen Bedingungen wie Feuchtigkeit oder Wind kann Ihre Sicherheit ernsthaft gefährden. Der Artikel darf nicht unter extremen klimatischen Bedingungen wie Hitze oder Kälte eingesetzt werden. Die Umgebungstemperatur muss zwischen 10 °C und 30 °C liegen.



**VORSICHT!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

Verwenden Sie den Artikel niemals als Leiter, Tritthilfe o. Ä.



**VORSICHT!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

Besteigen Sie niemals den Artikel oder die daraufliegende Arbeitsplatte.



**VORSICHT!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

Verwenden Sie den Artikel nur auf geraden Flächen und niemals auf Untergründen mit Gefälle. Der Artikel sowie evtl. aufliegende Werkstücke können umkippen.



**VORSICHT!
VERLETZUNGSGEFAHR!**

Verwenden Sie den Artikel nur auf trockenen Flächen. Feuchte oder ölige Untergründe können dazu führen, dass der Artikel wegrutscht und umfällt.



Vermeidung von Sachschäden!

- Achten Sie darauf, die zulässige Tragkraft niemals zu überschreiten.
- Beseitigen Sie alle Verunreinigungen, z. B. nasse Farbe, Schmutz oder Öl am Artikel.
- Verwenden Sie immer zwei Arbeitsböcke, um die Werkstücke/Arbeitsplatte beim Arbeiten zu halten.
- Keine Last auflegen, welche seitlich übersteht.
- Nur zur Verwendung auf festem und ebenem Untergrund.
- Diesen Allzweckbock nicht als Gerüstbock verwenden.



Achten Sie darauf, dass der Artikel sicher steht und nicht umkippen kann. Verletzungen und/oder Beschädigungen des Artikels können die Folgen sein.



Verwenden Sie den Artikel nur auf festen und ebenen Flächen. Auf unbefestigten, unebenen Flächen – bspw. Schotterflächen – kann es zum Verrutschen der Last kommen.



Achten Sie darauf, dass die Werkstücke/Arbeitsplatte nicht verrutschen können/kann. Sichern Sie diese ggf.



Belasten Sie Werkstücke niemals einseitig. Das Werkstück kann andernfalls aus dem Gleichgewicht kommen und herunterfallen.

Verwendung (Abb. A)

- Klappen Sie den Artikel (1) auseinander.
- Fixieren Sie Arbeitsstücke, indem Sie die Anschläge (1a) ausklappen.
- Falten Sie den Artikel zusammen, indem Sie mit einem Finger durch die Aussparung (1b) greifen, und die Ablagefläche (1c) nach oben ziehen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen

Vorschriften. Bewahren Sie

Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschbar auf.

Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den

Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parkside-diy.com in der Kategorie Service finden.
- Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen

Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Anleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

IAN: 479682_2410

Ⓓ🇪 Kundenservice Deutschland
Telefon: 08008855300

Ⓐ🇹 Kundenservice Österreich
Telefon: 0800447750

Ⓒ🇭 Kundenservice Schweiz
Telefon: 0800563601

Kontaktformular auf parkside-diy.com
Sitz: Deutschland

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

1 x foldable trestle (1)
1 x instructions for use

Technical data

Weight: approx. 2kg



Max. load capacity: 150kg



710 mm Work height:
approx. 710mm



Date of manufacture
(month/year): 04/2025

Symbols and signal words used



General caution sign, serves to identify dangers and hazards (e.g. risks to life, danger of injury or crushing).

WARNING This signal word indicates a hazard with a high risk level, which, if not avoided, can result in death or serious injury.



Additional information on the use of the product.



Mandatory symbol, instructs each user to carefully read through the instructions for use before use and to always make them available for all users.

Intended use

The product is designed for private use as an all-purpose trestle. Other uses or changes to the product are not permitted. The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use. The product is not intended for commercial use.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury for children!

- Children must not be allowed to play with the product. Point out to children specifically that the product is not a toy.
- Bear in mind that children are playful and like to experiment. Avoid situations and behaviours that are not appropriate for the product.
- The product must be stored somewhere that is inaccessible to children when not in use.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children.



Risk of injury!

- No changes may be made to the product!
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- The product is intended for use at home only. Use the product for its intended purpose only.
- Always be careful and attentive when handling the product. Mind your hands and fingers when assembling, dismantling and using the product as there is a risk of crushing.

- Refrain from using the product in open areas. Use in climatic conditions such as humidity or wind can seriously compromise your safety. The product must not be used under extreme climatic conditions such as heat or cold. The ambient temperature must be between 10°C and 30°C.



CAUTION!

RISK OF INJURY!

Do not use the product as a ladder, walking aid or similar.



CAUTION!

RISK OF INJURY!

Never climb on the product or the worktop on top of it.



CAUTION!

RISK OF INJURY!

Use the product only on flat surfaces and never on sloped floors. The product and any workpieces lying on it may tip over.



CAUTION!

RISK OF INJURY!

Use the product only on dry surfaces. Damp or oily surfaces can cause the product to slip away and fall over.



Preventing damage to the product!

- Make sure you never exceed the permissible load capacity.
- Remove all impurities, e.g. wet paint, dirt or oil from the product.
- Always use two work trestles to hold the workpieces/worktop while working.
- Do not place a laterally-protruding load on it.
- Use on a hard and level surface only.
- Do not use this all-purpose trestle as a scaffolding trestle.



Ensure that the product is secure and cannot tip over. This could result in injuries and/or damage of the product.



Use the product on a secure and level surface only. On unpaved, uneven surfaces, e.g. gravel surfaces, the load may slip.



Make sure that the workpieces/worktop cannot slip. Secure them if necessary.



Never load workpieces on one side. Otherwise the workpiece could unbalance and fall over.

Use (Fig. A)

- Unfold the product (1).
- Secure workpieces by folding out the stops (1a).
- Fold the product together by reaching through the recess (1b) with one finger and pulling the storage surface (1c) upwards.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

Guarantee handling

To ensure rapid processing of your case please follow the following instructions:

- For all inquiries keep the sales receipt and product number (e.g. IAN 123456_7890) handy as proof of purchase.
- You will find the product number on the product label, on an engraving on the product, on the title page of your instructions (bottom left), or on the sticker on the back or bottom of the product.
- Should any functional problem or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or use our contact form, which you will find at parkside-diy.com under service categories.
- Once the product is determined to be defective, you can then attach the proof of purchase (sales receipt) and state the nature of the defect and when it occurred and send it, postage free for you, to the address of the service department of which you have been notified.



At parkside-diy.com you can find and download these and many other manuals. With this QR code you can directly access parkside-diy.com. Select your country and use the search

template to look for the operating instructions. By entering the product number (e.g. IAN 123456_7890) you access the operating instructions for your product.

IAN: 479682_2410

GB Customer Service United Kingdom
Telephone: 08000518970

IE Customer Service Ireland
Telephone: 1800851251

Contact form at [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)

Location: Germany

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

1 chevalet de travail pliable (1)
1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Poids : env. 2 kg



Capacité de charge max. : 150 kg



710 mm Hauteur de travail :
env. 710 mm



Date de fabrication
(mois/année) : 04/2025

Pictogrammes et mots-clés utilisés



Avertissement général, sert à signaler les dangers et les risques (par ex. risque de mort, de blessure ou d'écrasement).

AVERTISSEMENT Le mot-clé désigne un danger présentant un risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Informations complémentaires pour l'utilisation de l'article.



Signe d'obligation, indique que la notice d'utilisation doit être gardée à disposition de tous les utilisateurs et que ceux-ci doivent la lire attentivement avant l'utilisation.

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu comme tréteau polyvalent pour un usage privé. Toute autre utilisation ou modification de l'article est interdite. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme. L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un danger de suffocation.



Risque de blessure pour les enfants !

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Avertissez en particulier les enfants du fait que l'article n'est pas un jouet.
- Méfiez-vous de l'instinct naturel de jeu et de la volonté d'expérimentation des enfants. Évitez les situations et les comportements qui ne sont pas adaptés à l'article.
- L'article doit être rangé hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.



Risque de blessure !

- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- L'article est uniquement destiné à un usage privé. Utilisez l'article uniquement aux fins prévues.
- Soyez toujours prudent et attentif lorsque vous manipulez l'article. Faites attention à vos mains et vos doigts lors du montage, du démontage et de l'utilisation de l'article.
- Abstenez-vous d'utiliser l'article dans des zones à ciel ouvert. L'utilisation dans des conditions climatiques telles que l'humidité ou le vent peut sérieusement compromettre votre sécurité. Ne pas utiliser l'article dans des conditions climatiques extrêmes telles que la chaleur ou le froid. La température ambiante doit être comprise entre 10 °C et 30 °C.



PRUDENCE !

RISQUE DE BLESSURE !

N'utilisez jamais l'article comme échelle ou marchepied.



PRUDENCE !

RISQUE DE BLESSURE !

Ne montez jamais sur l'article ou sur le plan de travail posé dessus.



PRUDENCE !

RISQUE DE BLESSURE !

Utilisez l'article uniquement sur une surface plane et jamais sur des sols en pente. L'article ainsi que les éventuelles pièces posées dessus peuvent tomber.



PRUDENCE !

RISQUE DE BLESSURE !

Utilisez l'article uniquement sur une surface sèche. Les sols humides ou huileux peuvent faire glisser ou renverser l'article.



Éviter les dommages matériels !

- Veillez à ne jamais dépasser la capacité de charge autorisée.
- Éliminez toutes les impuretés, par exemple la peinture humide, la saleté ou l'huile sur l'article.
- Utilisez toujours deux chevalets de travail pour maintenir les pièces/le plan de travail pendant le travail.
- Ne pas poser de charge qui dépasse sur le côté.
- À utiliser uniquement sur une surface solide et plane.
- N'utilisez pas ce chevalet de travail comme tréteau.



Veillez à ce que l'article soit bien stable et ne puisse pas basculer. Cela pourrait entraîner des blessures et/ou des détériorations de l'article.



Utilisez l'article uniquement sur une surface solide et plane. La charge risque de glisser sur des surfaces non stabilisées et irrégulières, par exemple sur des graviers.



Veillez à ce que les pièces/le plan de travail ne puissent pas se déplacer. Sécurisez-les le cas échéant.



Ne chargez jamais les pièces d'un seul côté. Dans le cas contraire, la pièce risque d'être déséquilibrée et de tomber.

Utilisation (fig. A)

- Dépliez l'article (1).
- Fixez les pièces de travail en dépliant les butées (1a).
- Pliez l'article en passant un doigt dans l'encoche (1b) et en tirant la tablette (1c) vers le haut.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes.

La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

***Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

*n'est valable que pour la France

Traitement de la garantie

Afin que nous puissions vous garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890) à portée de main en tant que justificatif d'achat.
- Vous trouverez le numéro d'article sur la fiche signalétique de l'article, sur une inscription gravée sur l'article, sur la page de titre de votre notice explicative (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous de l'article.
- En cas d'erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou utilisez notre formulaire de contact que vous trouverez sur le site parkside-diy.com dans la catégorie Service.
- Vous pourrez ensuite envoyer votre article jugé défectueux à l'adresse de service qui vous a été communiquée, sans frais de port, en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.



Sur parkside-diy.com, vous pouvez consulter et télécharger la présente notice ainsi que de nombreuses autres. Ce code QR vous permet d'accéder directement à parkside-diy.com.

Sélectionnez votre pays et utilisez le champ de recherche pour trouver des notices d'utilisation. En saisissant le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890), vous accéderez à la notice d'utilisation de votre article.

IAN : 479682_2410

(FR) Service après-vente France
Téléphone : 0800907612

(BE) Service après-vente Belgique
Téléphone : 080012614

Formulaire de contact sur
parkside-diy.com
Siège : Allemagne

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

1 x inklapbare schraag (1)
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Gewicht: ca. 2 kg



Max. draagvermogen: 150 kg



710 mm Werkhoogte:
ca. 710 mm



Productiedatum
(maand/jaar): 04/2025

Gebruikte symbolen en signaalwoorden



Algemene waarschuwing, dient voor het markeren van gevaren en bedreigingen (bijv. levens-, letsel- of beknellingsgevaar). **WAARSCHUWING** Dit signaalwoord duidt op groot gevaar dat, wanneer niet vermeden, kan leiden tot ernstig letsel of de dood.



Uitgebreide informatie voor het gebruik van het artikel.



Gebod, wijst elke gebruiker erop dat deze voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door moet lezen en altijd aan alle gebruikers ter beschikking moet stellen.

Beoogd gebruik

Het artikel is als universele schraag bestemd voor particulier gebruik. Ander gebruik of wijzigingen aan het artikel zijn niet toegestaan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door niet-beoogd gebruik. Het artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Kans op lichamelijk letsel bij kinderen!

- Kinderen mogen niet met het artikel spelen. Wijs kinderen uitdrukkelijk op het feit dat het artikel geen speelgoed is.
- Houd er rekening mee dat kinderen een natuurlijke drang om te spelen hebben en graag experimenteren. Voorkom dat het artikel op een manier wordt gebruikt waarvoor het niet is bestemd.
- Het artikel dient buiten bereik van kinderen te worden opgeslagen wanneer het niet wordt gebruikt.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.

Kans op lichamelijk letsel!

- Het artikel mag niet worden gemodificeerd!
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Het artikel is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik. Gebruik het artikel alleen voor het beoogde doel.
- Wees altijd voorzichtig en alert als u het artikel gebruikt. Let bij de montage en demontage en tijdens het gebruik van het artikel op uw handen en vingers. Er is kans op beknelling.
- Gebruik het artikel niet in open ruimten. Bepaalde klimatologische factoren zoals vocht of wind kunnen uw veiligheid ernstig in gevaar brengen. Het artikel mag niet in extreme klimatologische omstandigheden zoals hitte of koude worden gebruikt. De omgevingstemperatuur moet tussen 10 °C en 30 °C liggen.



PAS OP!

KANS OP LICHAMELIJK LETSEL!

Gebruik het artikel nooit als ladder, opstapje o.i.d.



PAS OP!

KANS OP LICHAMELIJK LETSEL!

Klim nooit op het artikel of het werkblad dat erop ligt.



PAS OP!

KANS OP LICHAMELIJK LETSEL!

Gebruik het artikel alleen op een vlak oppervlak en nooit op een hellende ondergrond. Het artikel en eventueel erop liggende werkstukken kunnen omvallen.



PAS OP!

KANS OP LICHAMELIJK LETSEL!

Gebruik het artikel alleen op een droog oppervlak. Een vochtige of vette ondergrond kan ertoe leiden dat het artikel wegschuift en omvalt.



Voorkomen van materiële schade!

- Let erop dat het toegestane draagvermogen nooit wordt overschreden.
- Verwijder alle verontreinigingen zoals natte verf, vuil of olie aan het artikel.
- Gebruik altijd twee schragen om het werkblad of de werkstukken vast te houden bij werkzaamheden.
- Breng geen last aan die aan de zijkant uitsteekt.
- Gebruik het artikel alleen op een stevige en vlakke ondergrond.
- Gebruik deze universele schraag niet als stellage of steiger.



Let erop dat het artikel stevig staat en niet kan omvallen. Letsel en/of beschadigingen aan het artikel kunnen het gevolg zijn.



Gebruik het artikel alleen op een stevig en vlak oppervlak. Op een onverhard, oneffen oppervlak, bijv. grind, kan de last verschuiven.



Let erop dat het werkblad of de werkstukken niet kan/kunnen verschuiven. Borg ze indien nodig.



Belast werkstukken nooit aan een kant. Het werkstuk kan anders uit evenwicht raken en omvallen.

Gebruik (afb. A)

- Klap het artikel (1) uit.
- Zet werkstukken vast door de aanslagen (1a) uit te klappen.

- Vouw het artikel op door een vinger door de uitsparing (1b) te steken en het plateau (1c) omhoog te trekken.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften.

Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken.

De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruikdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

Afwikkeling in een garantiegeval

Gelieve, om een snelle behandeling van uw verzoek te garanderen, aan de volgende aanwijzingen gevolg te geven:

- Gelieve voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bv. IAN 123456_7890) als bewijs van de aankoop klaar te houden.
- Gelieve het artikelnummer op het typeplaatje aan het artikel, aan een gravure aan het artikel, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op het etiket aan de achter- of onderzijde van het artikel terug te vinden.
- Als er zich functionele fouten of andere gebreken voordoen, contacteert u in eerste instantie de hierna vernoemde serviceafdeling telefonisch of maakt u gebruik van ons contactformulier dat u op parkside-diy.com in de categorie "Service" vindt.
- Een als defect geregistreerd artikel kunt u dan mits toevoeging van het bewijs van aankoop (kassabon) en met de vermelding, waaruit het gebrek bestaat en wanneer het zich voorgedaan heeft, voor u portovrij aan het u meegedeelde serviceadres zenden.



Op parkside-diy.com kunt u dit en nog veel andere handboeken inkijken en downloaden. Met deze QR-code geraakt u direct op parkside-diy.com. Selecteer uw

land en zoek via het zoekvenster naar de bedieningshandleidingen. Door het artikelnummer (bv. IAN 123456_7890) in te voeren, geraakt u tot de bedieningshandleiding voor uw artikel.

IAN: 479682_2410

(BE) Klantenservice België
Telefoon: 080012614

(NL) Klantenservice Nederland
Telefoon: 08000229556

Contactformulier op parkside-diy.com
Maatschappelijke zetel: Duitsland

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x składany kozioł roboczy (1)

1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Waga: ok. 2 kg



Maks. nośność: 150 kg



Wysokość robocza:
ok. 710 mm



Data produkcji
(miesiąc/rok): 04/2025

Zastosowane symbole i hasła ostrzegawcze



Ogólny znak ostrzegawczy – służy do identyfikacji zagrożeń i niebezpieczeństw (np. zagrożen dla życia, obrażeń ciała lub niebezpieczeństw zgniecenia).

OSTRZEŻENIE To hasło ostrzegawcze wskazuje na niebezpieczeństwo o niskim stopniu zagrożenia, które, jeśli się mu nie zapobiegnie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



Dodatkowe informacje dotyczące użytkowania produktu.



Ogólny znak nakazu – informuje każdego użytkownika o konieczności dokładnego zapoznania się z instrukcją użytkowania przed rozpoczęciem użytkowania oraz jej stałego przechowywania w miejscu dostępnym dla wszystkich użytkowników.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jako uniwersalny kozioł roboczy jest przeznaczony do użytku prywatnego. Niedozwolone jest użytkowanie produktu do innych celów oraz modyfikowanie go. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania. Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci!

- Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieci należy koniecznie pouczyć, że ten produkt nie służy do zabawy.
- Należy wziąć pod uwagę naturalny instynkt zabawy i skłonność dzieci do eksperymentowania. Należy zapobiegać sytuacjom i zachowaniom, do których nie jest przeznaczony niniejszy produkt.
- Gdy produkt nie jest używany, należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji produktu!
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jego stan nie wzbudza żadnych zastrzeżeń!
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Używać produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Podczas obchodzenia się z produktem zawsze należy postępować ostrożnie i uważnie. Podczas składania i rozkładania oraz użytkowanie produktu uważać na dłonie i palce, istnieje ryzyko zgniecenia.
- Zaniechać użytkowania produktu na otwartych przestrzeniach. Używanie produktu w takich warunkach klimatycznych, jak przy wilgoci lub wietrze, może poważnie zagrozić bezpieczeństwu użytkownika. Nie używać produktu w przypadku ekstremalnych warunków klimatycznych, jak np. upały lub zimno. Temperatura otoczenia leży w przedziale od 10°C do 30°C.



OSTROŻNIE! **NIEBEZPIECZEŃSTWO** **ODNIESIENIA OBRĄŻEŃ!**

Nigdy nie używać produktu jako drabiny lub podnóżka itp.



OSTROŻNIE! **NIEBEZPIECZEŃSTWO** **ODNIESIENIA OBRĄŻEŃ!**

Nigdy nie wspinać się na produkt lub na leżący na nim blat roboczy.



OSTROŻNIE! **NIEBEZPIECZEŃSTWO** **ODNIESIENIA OBRĄŻEŃ!**

Używać produktu wyłącznie na równej powierzchni, nigdy na pochyłych powierzchniach. Produkt i ewentualnie leżące na nim obrabiane elementy mogą się przewrócić.



OSTROŻNIE! **NIEBEZPIECZEŃSTWO** **ODNIESIENIA OBRĄŻEŃ!**

Używać produktu wyłącznie na suchych powierzchniach. Wilgotne lub pokryte olejem powierzchnie mogą doprowadzić do poślizgu i przewrócenia się produktu.



Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Należy uważać, aby nigdy nie przekroczyć dopuszczalnego udźwigu.
- Usunąć z produktu wszelkie zanieczyszczenia, np. wilgotna farba, brud lub olej.
- Zawsze należy używać dwóch koźłów roboczych w celu podtrzymania elementów obrabianych/blatu roboczego podczas pracy.
- Nie umieszczać ładunku, który wystaje z boku ponad podstawę.
- Produkt przeznaczony do użytkowania wyłącznie na twardej i równej powierzchni.
- Niniejszego uniwersalnego koźła roboczego nie należy używać jako koźła rusztowania murarskiego.



Upewnić się, że produkt stoi bezpiecznie i nie może się przewrócić. W konsekwencji może dojść do powstania obrażeń i/ lub uszkodzeń produktu.



Używać produktu wyłącznie na stabilnych i równych powierzchniach. Na nieutwardzonych, nierównych powierzchniach, np. powierzchniach żwirowych, może dojść do przesunięcia się ciężaru.



Upewnić się, że nie może dojść do przewrócenia się elementów obrabianych/błatu roboczego. Elementy obrabiane zabezpieczyć.



i nigdy nie obciążać ich jednostronnie. Element obrabiany może stracić stabilność i się przewrócić.

Użytkowanie (rys. A)

- Rozłożyć produkt (1).
- Unieruchomić element obrabiany, rozsuwając ograniczniki (1a).
- Złożyć produkt, umieszczając w otworze (1b) palec i ciągnąć powierzchnię nośną (1c) do góry.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha. WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich.

Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła. Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn. Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

Postępowanie w przypadku roszczeń gwarancyjnych

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa sprawy, proszę postępować zgodnie z następującymi wskazówkami:

- W przypadku wszystkich zapytań prosimy o przygotowanie paragonu i numeru artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowodu zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej artykułu, na grzewce na artykule, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie artykułu.
- W przypadku nieprawidłowości w funkcjonowaniu lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie z wymienionym poniżej działem serwisu lub skorzystać z naszego formularza kontaktowego, który można znaleźć na stronie parkside-diy.com w kategorii Serwis.
- Artykuł uznany za wadliwy można następnie wysłać bezpłatnie na podany adres serwisowy, załączając dowód zakupu (paragon) oraz określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.



Na stronie parkside-diy.com można przeglądać i pobrać tę oraz wiele innych instrukcji. Dzięki temu kodowi QR trafią Państwo bezpośrednio na stronę parkside-diy.com.

Proszę wybrać kraj docelowy i za pomocą formularza wyszukiwania szukać instrukcji obsługi. Podając numer artykułu (np. IAN 123456_7890) zostaną Państwo przekierowani do instrukcji obsługi danego artykułu.

IAN: 479682_2410

PL Dział obsługi klienta Polska
Telefon: 008004912069

Formularz kontaktowy na stronie
parkside-diy.com
Siedziba: Niemcy

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)

1 x skládací pracovní koza (1)

1 x návod k použití

Technické údaje

Hmotnost: cca 2 kg



Max. nosnost: 150 kg



710 mm Pracovní výška:
cca 710 mm



Datum výroby
(měsíc/rok): 04/2025

Použité symboly a signální slova



Všeobecný výstražný symbol, slouží k označení nebezpečí a ohrožení (např. ohrožení života, riziko poranění nebo pohmoždění).

VÝSTRAHA Signální slovo označuje ohrožení vysokého stupně, které, pokud se ho nelze vyvarovat, může mít za následek smrt nebo závažné poranění.



Další informace k použití výrobku.



Příkazový symbol upozorňuje každého uživatele na to, aby se před použitím pečlivě přečetl návod k použití a všem uživatelům jej vždy dal k dispozici.

Použití dle určení

Výrobek je určen jako univerzální pracovní koza pro soukromé použití. Jiné použití nebo provádění změn na výrobku je nepřipustné. Za škody, které vznikly používáním v rozporu s určením, výrobce neručí. Výrobek není určen pro komerční použití.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balicím materiálem. Nebezpečí udušení.



Nebezpečí poranění dětí!

- Děti si nesmí s výrobkem hrát. Upozorněte děti zejména na to, že výrobek není hračka.
- Věnujte pozornost přirozenému sklonu dětí ke hraní a touze experimentovat. Vyhybajte se situacím a jednání, pro které není výrobek určen.
- Pokud se výrobek nepoužívá, musí být uchováván mimo dosah dětí.
- Je zakázáno, aby čištění výrobku či jeho údržbu prováděly děti.



Nebezpečí poranění!

- Na výrobku nesmí být prováděny žádné úpravy!
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozený nebo opotřebený. Tento výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití. Výrobek používejte pouze k určenému účelu.
- Při manipulaci s výrobkem buďte vždy opatrní a pozorní. Při montáži, demontáži a používání výrobku dávejte pozor na ruce a prsty, protože hrozí nebezpečí pohmoždění.
- Nepoužívejte tento výrobek na volném prostoru. Použití za klimatických podmínek jako je vlhkost nebo vítr může vážně ohrozit vaši bezpečnost.

Výrobek se nesmí používat v extrémních klimatických podmínkách, jako je horko nebo chlad. Teplota prostředí musí být mezi 10 °C a 30 °C.



UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!

Nikdy nepoužívejte výrobek jako žebřík, schůdky apod.



UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!

Nikdy nevystupujte na výrobek nebo na pracovní desku na něm.



UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!

Výrobek používejte jen na rovných plochách a nikdy na podkladu se sklonem. Výrobek a příp. obráběné předměty by se mohly překlopit.



UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!

Výrobek používejte pouze na suchých plochách. Vlhký podklad nebo podklad znečištěný olejem může způsobit klouzání a převrnutí výrobku.



Zamezení věcným škodám!

- Dbejte na to, abyste nikdy nepřekračovali přípustnou nosnost.
- Odstraňte z výrobku všechny nečistoty, např. mokrou barvu, špinu nebo olej.
- Při práci vždy používejte dvě pracovní kozy k přidržení obrobků/pracovní desky.
- Neumísťujte břemena, která vyčnívají do stran.
- Pouze pro použití na pevném a rovném podkladu.
- Tuto univerzální kozu nepoužívejte jako zednické kozlíkové lešení.



Dbejte na to, aby výrobek stál stabilně a nemohl se převrhnout. Důsledkem by mohlo být zranění a/ nebo poškození výrobku.



Výrobek používejte pouze na pevné a rovné ploše. Na nepevném, nerovném povrchu – např. šterkovém – může náklad sklouznout.



Dbejte na, aby obrobky/pracovní deska nemohly sklouznout. Případně je zajistěte.



Nikdy nezatažujte obrobky jednu stranu. Jinak by mohl obrobek pozbýt rovnováhy a spadnout.

Použití (obr. A)

- Výrobek (1) rozložte.
- Vyklopením dorazů (1a) zafixujte pracovní kroky.
- Složte výrobek tak, že jedním prstem sáhnete do prohlubně (1b) a vytáhnete odkládací plochu (1c) nahoru.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následujícího ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla. Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určeného nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplynou z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly. Při reklamaci se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají. Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

Zpracování v případě záruční reklamace

Abyste zajistili rychlé zpracování vašeho požadavku, postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte k dispozici pokladní doklad a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku výrobku, rytině na výrobku, na titulním listu Vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud se vyskytnou funkční chyby nebo jiné závady, kontaktujte prosím nejprve telefonicky níže uvedené servisní oddělení nebo použijte náš kontaktní formulář, který najdete na parkside-diy.com v kategorii Servis.
- Výrobek, který byl zjištěn jako vadný, pak můžete bezplatně zaslat na vám poskytnutou servisní adresu s příložením nákupního dokladu (pokladního dokladu) a podrobností o tom, o jakou vadu se jedná a kdy k ní došlo.



Tyto a mnoho dalších příruček si můžete prohlédnout a stáhnout na parkside-diy.com. Tento QR kód vás zavede přímo na parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a pomocí

vyhledávacího formuláře vyhledejte návod k obsluze. Zadáním čísla výrobku (např. IAN 123456_7890) se dostanete k návodu k obsluze vašeho výrobku.

IAN: 479682_2410

☎ Zákaznický servis Česko
Telefon: 800023611

Kontaktní formulář na parkside-diy.com
Sídlo: Německo

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x sklopný podstavec (1)

1 x návod na používanie

Technické údaje

Hmotnosť: cca 2 kg



Max. nosnosť: 150 kg



710 mm Pracovná výška:
cca 710 mm



Dátum výroby
(mesiac/rok): 04/2025

Použité symboly a signálne slová



Všeobecná výstražná značka slúži na označenie nebezpečenstiev a ohrození (napr. nebezpečenstvo ohrozenia života, zranenia alebo pomliaždenia).

VAROVANIE Signálne slovo označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré v prípade, ak sa mu nezabráni, môže mať za následok smrť alebo ťažké zranenie.



Ďalšie informácie o použití výrobku.



Príkazová značka upozorňuje používateľa, aby si pred použitím starostlivo prečítal návod na používanie a aby bol tento návod všetkým používateľom stále k dispozícii.

Určené použitie

Výrobok je ako univerzálny podstavec určený na použitie v súkromnej oblasti. Iné použitie alebo zmeny na výrobku sú zakázané. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú použitím v rozpore s účelom. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia dieťaťa!

- Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Deti upozornite zvlášť na to, že výrobok nie je hračka.
- Berte do úvahy prirodzenú hravosť a chuť detí experimentovať. Zabráňte situáciám a správaniu, ktoré nie sú predpokladané pre výrobok.
- Výrobok, ak sa nepoužíva, sa musí uchovávať mimo dosahu detí.
- Deti nesmú vykonávať čistenie ani údržbu výrobku.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Na výrobku sa nesmú vykonávať žiadne zmeny!
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!

- Tento výrobok je určený iba na domáce použitie. Výrobok používajte len na jeho stanovený účel.
- Pri manipulácii s výrobkom buďte stále opatrní a pozorní. Pri rozkladaní a skladaní a počas používania výrobku dávajte pozor najmä na svoje ruky a prsty, existuje riziko pomliaždenia.
- Nepoužívajte výrobok na otvorených miestach. Používanie v klimatických podmienkach, ako vlhkosť alebo vietor, môže vážne ohroziť vašu bezpečnosť. Výrobok sa nesmie používať v extrémnych klimatických podmienkach, ako je teplo alebo chlad. Optimálna teplota okolia je od 10 °C do 30 °C.



**POZOR!
NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**

Výrobok nikdy nepoužívajte ako rebrík, pomocný schodík alebo podobne.



**POZOR!
NEBEZPEČENSTVO
PORANENIA!**

Nikdy nelezte na výrobok ani na pracovnú plochu na ňom.



**POZOR!
NEBEZPEČENSTVO
PORANENIA!**

Výrobok používajte len na rovných povrchoch a nikdy nie na podkladoch so spádom. Výrobok, ako aj na ňom ležiace obrobky, sa môže prevrátiť.



**POZOR!
NEBEZPEČENSTVO
PORANENIA!**

Výrobok používajte len na suchých povrchoch. Vlhké alebo olejové podklady môžu spôsobiť, že sa výrobok zošmykne a prevráti.



Zabránenie vecným škodám!

- Dbajte na to, aby ste nikdy neprekročili prípustnú nosnosť.
- Z výrobku odstráňte všetky nečistoty, napr. mokrú farbu, špinu alebo olej.
- Počas práce vždy používajte dva pracovné podstavce na pridržanie obrobkov/pracovnej dosky.
- Neukladajte predmet, ktorý bočne presahuje.
- Len na použitie na pevnom a rovnom povrchu.
- Tento univerzálny podstavec nepoužívajte ako lešenársky podstavec.



Ubezpečte sa, že výrobok bezpečne stojí a nedá sa prevrátiť. Môže to mať za následok zranenie a/alebo poškodenie výrobku.



Výrobok používajte len na pevnom a rovnom povrchu. Na nespustených, nerovných povrchoch – napr. na štrkových plochách – sa môže náklad zosunúť.



Dbajte na to, aby obrobky/ pracovná doska nemohli sklznúť. V prípade potreby ich zaistite.



Obrobky nikdy nezaťažujte na jednej strane. V opačnom prípade môže obrobok stratiť rovnováhu a spadnúť.

Použitie (obr. A)

- Výrobok (1) rozložte.
- Obrobky zaistíte vyklopením zarážok (1a).
- Výrobok zložte tak, že jedným prstom siahnete cez priehlinu (1b) a potiahnete odkladaciu plochu (1c) smerom nahor.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými ani čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDEL-SKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely. Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevplyvávajú. Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

Priebeh v prípade záruky

Pre rýchle spracovanie Vašej žiadosti, postupujte prosím podľa nasledovných pokynov:

- Pre všetky otázky majte prosím pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako doklad o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete prosím na typovom štítku na výrobku, na gravírovaní na výrobku, na titulnej strane návodu (dole vľavo) alebo na etikete na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak by vznikli funkčné poruchy alebo iné nedostatky, skontaktujte najskôr telefonicky servisné oddelenie, ktoré je v ďalšom uvedené, alebo využite náš kontaktný formulár, ktorý nájdete na stránke parkside-diy.com v kategórii Servis.

- Výrobok zistený ako poškodený potom môžete poslať bez poplatkov na adresu servisu, ktorá Vám bola oznámená. Priložte doklad o kúpe (pokladničný lístok) a informáciu, o aký nedostatok ide.



Na stránke parkside-diy.com si môžete pozrieť a uložiť túto príručku ako aj mnohé ďalšie. Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte si

svoju krajinu a cez vyhľadávaciu masku vyhľadajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (napr. IAN 123456_7890) sa dostanete k návodu na obsluhu pre svoj výrobok.

IAN: 479682_2410

(SK) Zákaznícky servis Slovensko
Telefón: 0800003409

Kontaktný formulár na parkside-diy.com
Sídlo: Nemecko

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro (Fig. A)

1 caballete de trabajo plegable (1)
1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Peso: aprox. 2 kg



Capacidad de carga máx.: 150 kg



Altura de trabajo:
aprox. 710 mm



Fecha de fabricación
(mes/año): 04/2025

Símbolos y palabras indicadoras usados



Símbolo de advertencia general, sirve para identificar peligros y riesgos (p. ej., peligro de muerte, de lesiones o de aplastamiento).

ADVERTENCIA Esta palabra indicadora advierte de un peligro con un nivel de riesgo alto que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.



Información adicional sobre el uso del artículo.



Símbolo de obligación, indica a cada usuario que las instrucciones de uso deben leerse atentamente antes del uso y mantener siempre a disposición para todos los usuarios.

Uso previsto

El artículo está diseñado como caballete universal para el uso en el ámbito privado. No se permiten usos distintos ni modificaciones en el artículo. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso no conforme a lo previsto. El artículo no está destinado al uso comercial.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones para niños!

- Los niños no deben jugar con el artículo. Advierta especialmente a los niños que el artículo no es un juguete.
- Tenga en cuenta el instinto lúdico natural y el afán de experimentar de los niños. Evite situaciones y comportamientos que no estén previstos para el artículo.
- El artículo se debe almacenar fuera del alcance de los niños cuando no se utilice.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser efectuados por niños.



¡Peligro de lesiones!

- No se debe efectuar ninguna modificación en el artículo.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.

- El artículo es solo para uso doméstico. Use el artículo solamente para el uso previsto.
- Proceda siempre con cuidado y atención al manejar el artículo. Tenga cuidado con las manos y los dedos al montar y desmontar y al utilizar el artículo. Existe peligro de aplastamiento.
- No utilice el artículo en espacios abiertos. El uso en condiciones climáticas como humedad o viento puede poner seriamente en peligro su salud. El artículo no se debe utilizar en condiciones climáticas extremas, tales como calor o frío. La temperatura ambiente debe estar entre los 10 °C y los 30 °C.



¡PRECAUCIÓN!

¡PELIGRO DE LESIONES!

No utilice el artículo como escalera ni ayuda para alcanzar lugares altos o para fines similares.



¡PRECAUCIÓN!

¡PELIGRO DE LESIONES!

No se suba nunca al artículo o al tablero de trabajo colocado encima.



¡PRECAUCIÓN!

¡PELIGRO DE LESIONES!

Use el artículo solo en superficies planas y jamás en pendientes. El artículo, así como las piezas de trabajo que pudieran estar colocadas encima, podrían volcar.



¡PRECAUCIÓN!

¡PELIGRO DE LESIONES!

Use el artículo solo en superficies secas. En una base húmeda o aceitosa, el artículo se puede deslizar y caer.



¡Evite daños materiales!

- Preste atención a no superar nunca la capacidad de carga admisible.
- Retire todas las impurezas, p. ej., pintura húmeda, suciedad o aceite, del artículo.
- Utilice siempre dos caballetes de trabajo para sujetar las piezas/el tablero de trabajo al trabajar.
- No coloque cargas que sobresalgan lateralmente.
- Solo para el uso en una superficie firme y plana.
- No utilice este caballete universal como caballete para andamios.



Asegúrese de que el artículo esté colocado de manera segura y no pueda volcar. Como consecuencia podrían producirse lesiones o daños en el artículo.



Use el artículo solo en superficies firmes y planas. En superficies irregulares y no pavimentadas, por ejemplo superficies de grava, se puede desplazar la carga.



Preste atención a que las piezas/el tablero de trabajo no se puedan desplazar. Asegúrelos si es necesario.



No cargue nunca las piezas de trabajo de manera unilateral. En este caso, el artículo podría perder el equilibrio y caerse.

Utilización (Fig. A)

- Despliegue el artículo (1).
- Fije las piezas de trabajo, desplegando los topes (1a).
- Pliegue el artículo, pasando un dedo por la escotadura (1b) y tirando de la superficie de apoyo (1c) hacia arriba.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación.

La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente. Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas. Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

Tramitación en caso de garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su petición, le rogamos que siga las indicaciones siguientes:

- Durante todas las consultas tenga preparados el ticket de compra y el número del artículo (p. ej., IAN 123456_7890) como prueba de la compra.
- Encontrará el número del artículo en la placa de características del artículo, un grabado en el artículo, la portada de las instrucciones (parte inferior izquierda) o en la pegatina de la parte trasera o inferior del artículo.
- Si aparecieran fallos de funcionamiento u otras deficiencias, póngase en contacto primero con el departamento de servicio mencionado a continuación por teléfono o utilice nuestro formulario de contacto, podrá encontrarlo en la categoría Servicio de parkside-diy.com.
- A continuación podrá enviar un artículo reconocido como defectuoso, adjuntado el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el tipo de defecto y cuándo apareció, exento de franqueo a la dirección de servicio comunicada.



En parkside-diy.com podrá consultar y descargarse este y muchos otros manuales de instrucciones. Con este código QR accederá directamente a parkside-diy.com. Seleccio-

ne su país y busque las instrucciones de manejo empleando el buscador. Indicando el número de artículo (p. ej., IAN 123456_7890) accederá a las instrucciones de manejo de su artículo.

IAN: 479682_2410

(ES) Servicio de atención al cliente en España

Teléfono: 900994940

Formulario de contacto en
parkside-diy.com

Sede: Alemania

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

Leveringsomfang (fig. A)

1 x sammenklappelig arbejdsbuk (1)

1 x brugervejledning

Tekniske data

Vægt: ca. 2 kg



Maks. bæreevne: 150 kg



Arbejdshøjde:
ca. 710 mm



Fremstillingsdato
(måned/år): 04/2025

Anvendte symboler og signalord



Generelt advarselsskilt til markering af farer og risici (f.eks. livsfare, fare for kvæstelser eller fare for at komme i klemme).

ADVARSEL Dette signalord angiver en fare med høj risiko, som, hvis den ikke undgås, kan medføre død eller alvorlig skade.



Yderligere oplysninger om brug af artiklen.



Påbudsskilt, der gør enhver bruger opmærksom på, at denne skal læse brugervejledningen omhyggeligt før brug, og at brugervejledningen altid skal være tilgængelig for alle brugere.

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er beregnet til privat brug som universal-arbejdsbuk. Det er ikke tilladt at bruge artiklen til andre anvendelser eller foretage ændringer af den. Producenten kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået ved ikke-bestemmelsesmæssig brug. Artiklen er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

Sikkerhedsanvisninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningssfare.



Fare for kvæstelser for børn!

- Børn må ikke lege med artiklen. Gør børn tydeligt opmærksomme på, at artiklen ikke er legetøj.
- Vær opmærksom på børns legelyst og glæde ved at eksperimentere. Forebyg situationer og adfærd, der er uegnede til artiklen.
- Artiklen skal opbevares utilgængeligt for børn, når den ikke er i brug.
- Rengøring og almindelig vedligeholdelse må ikke udføres af børn.



Fare for kvæstelser!

- Der må ikke foretages modifikationer på artiklen!
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Artiklen er kun beregnet til privat brug. Brug kun artiklen til det tilsigtede formål.
- Vær altid forsigtig og opmærksom ved brug af artiklen. Pas på hænderne og fingrene, når artiklen opstilles, afmonteres og bruges, ellers er der risiko for at hænder og fingre kommer i klemme.

- Brug ikke artiklen i åbne områder. Anvendelse under klimatiske forhold som fugt eller vind kan udgøre en væsentlig fare for sikkerheden. Artiklen må ikke anvendes under ekstreme klimatiske forhold som varme eller kulde. Omgivelsestemperaturen skal være mellem 10 °C og 30 °C.



FORSIGTIG!

FARE FOR KVÆSTELSER!

Artiklen må aldrig anvendes som stige, opstigningshjælp eller lignende.



FORSIGTIG!

FARE FOR KVÆSTELSER!

Træd aldrig op på artiklen eller den her placerede arbejdsplade.



FORSIGTIG!

FARE FOR KVÆSTELSER!

Artiklen må kun anvendes på lige overflader og aldrig på underlag med fald. Artiklen og emner, der eventuelt måtte ligge på den, kan vælte.



FORSIGTIG!

FARE FOR KVÆSTELSER!

Artiklen må kun anvendes på et tørt underlag. Fugtige eller fedtede underlag kan medføre, at artiklen glider væk og vælter.



Undgå tingsskader!

- Sørg for ikke at overskride den maks. tilladte bæreevne.
- Fjern alle urenheder, f.eks. våd maling, snavs eller olie, fra artiklen.
- Anvend altid to arbejdsbukke til at holde emnerne/arbejdspladen under arbejdet.
- Placer ikke en last på artiklen, der stikker ud til siden.
- Artiklen må kun anvendes, når den står på et fast og jævnt underlag.
- Anvend ikke denne universal-arbejdsbuk som stilladsbuk.



Sørg for, at artiklen står sikkert og ikke kan vælte. Dette kan medføre kvæstelser og/eller skader på artiklen.



Artiklen må kun anvendes på et fast og jævnt underlag. På løst eller ujævnt underlag, f.eks. med grus, kan lasten glide af.



Sørg for, at emnerne/arbejdspladen ikke kan glide af. Sørg om nødvendigt for at sikre dem.



Belast aldrig emnerne i den ene side. Ellers kan emnet komme ud af balance og falde ned.

Brug (fig. A)

- Klap artiklen (1) fra hinanden.
- Fastgør emnerne, ved at klappe anslagene (1a) ud.
- Klap artiklen sammen ved at stikke en finger gennem hullet (1b) og trække aflægningsfladen (1c) opad.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Kodens består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder. Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

Afvikling i tilfælde af garantikrav

For at sikre en hurtig bearbejdning af Deres anliggende, følg venligst følgende anvisninger:

- Hav venligst kassebon og artikelnummer (f.eks. IAN 123456_7890) klar som købsbevis ved alle forespørgsler.
- Artikelnummeret kan findes på typeskiltet på artiklen, en gravering på artiklen, titelbladet i vejledningen (nederst til venstre) eller klistermærket på artiklens bagside eller underside.
- Skulle der opstår funktionsfejl eller andre mangler, kontakt i første omgang nedenfor nævnte serviceafdeling telefonisk eller brug vores kontaktformular, som kan findes på parkside-diy.com i kategorien Service.
- En artikel, der er registreret som defekt, kan sendes portofrit til den meddelte serviceadresse med vedlagt købsbevis (kassebonen) og med oplysning om, hvad manglen består i, og hvornår den opstod.



På parkside-diy.com kan denne og mange andre håndbøger ses og downloades. Med denne QR-kode når man direkte til parkside-diy.com. Vælg land, og søg med søgefor-

mularen efter betjeningsvejledningerne. Ved at indtaste artikelnummeret (f.eks. IAN 123456_7890) når man til betjeningsvejledningen til din artikel.

IAN: 479682_2410

DK Kundeservice, Danmark
Telefon: 80254583

Kontaktformular på parkside-diy.com
Sæde: Tyskland

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura (fig. A)

1 x cavalletto da lavoro pieghevole (1)
1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Peso: ca. 2 kg



Portata massima: 150 kg



710 mm Altezza di lavoro:
ca. 710 mm



Data di produzione
(mese/anno): 04/2025

Simboli e parole segnaletiche utilizzati



Segnale di avvertenza generico, serve a indicare rischi e pericoli (ad es. rischio per la vita, di lesioni o di schiacciamento).

AVVERTENZA La parola segnaletica indica un rischio con un grado di pericolosità elevato che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o una lesione grave.



Ulteriori informazioni sull'uso dell'articolo.



Segnale di divieto, indica a ogni utente di leggere attentamente le istruzioni d'uso e di metterle sempre a disposizione di tutti gli utenti.

Uso conforme alla destinazione

L'articolo è ideato come cavalletto multifunzione per l'uso in ambito privato. Non sono ammessi altri usi o modifiche all'articolo. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni dovuti all'utilizzo diverso da quello previsto. L'articolo non è destinato all'uso commerciale.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare mai il materiale di imballaggio alla portata di bambini non sorvegliati. Rischio di soffocamento.



Pericolo di lesioni per i bambini!

- I bambini non devono giocare con l'articolo. Informare i bambini in particolare del fatto che l'articolo non è un giocattolo.
- Tenere in considerazione la naturale propensione al gioco e alla sperimentazione dei bambini. Evitare situazioni e comportamenti nei quali non è previsto l'uso dell'articolo.
- In caso di inutilizzo, conservare l'articolo in un sito fuori dalla portata dei bambini.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini.

Pericolo di lesioni!

- Non apportare modifiche all'articolo.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- L'articolo è destinato al solo uso domestico. Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- Procedere con cautela e attenzione quando si utilizza l'articolo. Prestare particolare attenzione alle mani e alle dita durante il montaggio, lo smontaggio e l'utilizzo dell'articolo. Sussiste il pericolo di schiacciamento.
- Evitare l'utilizzo dell'articolo in spazi all'aperto. L'impiego in condizioni atmosferiche quali umidità o vento possono mettere in grave pericolo la propria sicurezza. Non utilizzare l'articolo in condizioni atmosferiche di caldo o freddo estremi. La temperatura ambientale deve essere compresa tra 10 °C e 30 °C.



ATTENZIONE! **PERICOLO DI LESIONI!**

Non utilizzare mai questo articolo come scala, sgabello o altro.



ATTENZIONE! **PERICOLO DI LESIONI!**

Non salire mai sull'articolo o sul piano di lavoro appoggiato su di esso.



ATTENZIONE! **PERICOLO DI LESIONI!**

Utilizzare l'articolo solo su una superficie piana, mai su superfici inclinate. L'articolo e gli eventuali pezzi da lavorare appoggiati su di esso potrebbero cadere.



ATTENZIONE! **PERICOLO DI LESIONI!**

Utilizzare l'articolo solo su superfici asciutte. Una superficie umida oppure oleosa potrebbe far slittare o rovesciare l'articolo.



Evitare danni agli oggetti!

- Prestare attenzione a non superare mai la portata utile.
- Rimuovere tutte le impurità, ad esempio colore fresco, sporco oppure olio dall'articolo.
- Utilizzare sempre due cavalletti per tenere i pezzi/il piano mentre si lavora.
- Non appoggiarvi carichi che sporgono lateralmente.
- Solo per l'uso su pavimenti solidi e piani.
- Non utilizzare il cavalletto multifunzione come impalcatura.



Accertarsi che l'articolo sia appoggiato in modo sicuro e che non si ribalti. Ne possono derivare danni all'articolo stesso e/o lesioni.



Utilizzare l'articolo solo su superfici solide e piane. Le superfici non solide e non piane, come la ghiaia, potrebbero far scivolare il carico.



Accertarsi che i pezzi/il piano di lavoro non scivoli/no. Eventualmente metterli in sicurezza.



Non caricare i pezzi su un solo lato. Altrimenti il pezzo potrebbe perdere di stabilità e cadere.

Uso (fig. A)

- Aprire l'articolo (1).
- Fissare i pezzi aprendo i fermi (1a).
- Ripiegare l'articolo afferrandolo con un dito nella cavità (1b) e tirare la superficie di appoggio (1c) verso l'alto.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione.

Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra. Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

Evasione delle richieste di garanzia

Affinché la vostra richiesta di garanzia sia evasa rapidamente, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Conservare lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) per dimostrare l'acquisto e indicarli a ogni richiesta.
- Il codice articolo si trova sulla targhetta di tipo dell'articolo, è incisa sull'articolo, indicata sulla pagina iniziale delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posto sul retro o nella parte inferiore dell'articolo.
- In caso di anomalie di funzionamento o altri difetti, contattare innanzitutto il reparto di assistenza indicato di seguito al telefono oppure compilando il modulo di contatto su parkside-diy.com nella sezione Assistenza.
- Allegando la prova di acquisto (scontrino) e descrivendo il difetto e il modo in cui si è presentato, potrete spedire gratuitamente l'articolo all'indirizzo dell'assistenza che vi verrà indicato.



Su parkside-diy.com potete visualizzare e scaricare questi e molti altri manuali. Con questo codice QR si raggiunge direttamente il sito parkside-diy.com. Scegliere il

Paese e cercare le operative la finestra di ricerca. Immettendo il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) si arriva alle operative specifiche dell'articolo.

IAN: 479682_2410

② Assistenza clienti Italia
Telefono: 800172663

Modulo di contatto su parkside-diy.com
Sede: Germania

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma (A ábra)

1 x összehajtható munkabak (1)

1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Tömeg: kb. 2 kg



Max. teherbírás: 150 kg



Munkamagasság:
kb. 710 mm



Gyártási dátum
(hónap/év): 04/2025

Alkalmazott jelek és jelzőszavak



Általános figyelmeztető jel, a veszélyek és veszélyhelyzetek (pl. életveszély, sérülés vagy zúzódás) jelzésére szolgál.

FIGYELMEZTETÉS ez a jelzőszó magas kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, az súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.



További információk a termék használatához.



Rendelkező jel, amely felhívja a felhasználók figyelmét arra, hogy használat előtt figyelmesen olvassák el a használati útmutatót, és azt mindig minden felhasználó számára bocsássák rendelkezésre.

Rendeltetésszerű használat

A terméket mint általános célú bakot magánhasználatra terveztük. A termék más célú használata, illetve átalakítása nem megengedett. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetésellenes használatból eredő károkért. A termék üzleti/kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

Biztonsági utasítások



Életveszély!

- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Légutak külső elzáródása miatti fulladásveszély.



Gyermekek számára balesetveszélyes!

- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Hívja fel a gyermekek figyelmét arra, hogy a termék nem játékszer.
- Vegye figyelembe a gyermekek természetes játékosztönét és kísérletező kedvét. Előzze meg az olyan helyzeteket és magatartást, amelyek nem felelnek meg a termék rendeltetésének.
- Ha a terméket nem használja, akkor tárolja azt gyermekek számára nem elérhető helyen.
- Tisztítást és felhasználó általi karbantartást gyermekek nem végezhetnek.



Balesetveszély!

- A terméket nem szabad átalakítani, módosítani!
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- A termék kizárólag házi használatra készült. A terméket csak a rendeltetési céljának megfelelően használja.

- A termékkel mindig óvatosan és figyelmesen bányon. A termék összeszerelése, szétszerelése és használata közben különösen vigyázzon a kezére és az ujjaira, becsípődésveszély áll fenn.
- Kerülje a termék nyílt területeken történő használatát. Ha az időjárásnak kitéve használja, akkor például a páratartalom vagy a szél komolyan veszélyeztetheti a saját biztonságát. A terméket nem szabad szélsőséges időjárási körülmények között, például hőségben vagy hidegben használni. A környezeti hőmérsékletnek 10 °C és 30 °C között kell lennie.



VIGYÁZAT! BALESETVESZÉLY!

Tilos a terméket létrának, fellépőnek vagy hasonló módon használni.



VIGYÁZAT! BALESETVESZÉLY!

Soha ne mászzon fel a termékre vagy a rajta lévő munkalapra.



VIGYÁZAT! BALESETVESZÉLY!

A terméket csak egyenes felületen használja, soha ne tegye lejtős talajra. A termék és az esetlegesen rajta fekvő munkadarabok felborulhatnak.



VIGYÁZAT! BALESETVESZÉLY!

A terméket csak száraz felületen használja. Nedves, olajos felületen a termék megcsúszhat és felborulhat.



Előzze meg az anyagi károkat!

- Ügyeljen arra, hogy soha ne lépje túl a megengedett teherbírást.
- Távolítsa el a termékről minden szennyeződést, pl. folyós festéket, szennyeződést és olajat.

- Munka közben mindig két munkabakot használjon a munkadarabok/munkalap rögzítésére.
- Ne helyezzen rá olyan terhet, amelyik oldalirányban túllóg.
- Csak szilárd és sík alapra állítva használható.
- Ne használja ezt az általános célú bakot építkezési bakállványnak.



Ügyeljen, hogy a termék biztosan álljon és ne dőlhessen el. Ennek következtében sérülések és/vagy károk keletkezhetnek a terméken.



A terméket csak szilárd, egyenes felületen használja. A nem szilárd, egyenetlen felületeken – pl. kavicsos felületeken – a teher megcsúszhat.



Ügyeljen arra, hogy a munkadarab/munkalap ne csússzon/ csúszhasson el. Adott esetben rögzítse.



Soha ne terhelje a munkadarabokat féloldalasán. A munkadarab ellenkező esetben kibillenhet az egyensúlyából, és leeshet.

Használat (A ábra)

- Hajtogassa szét a terméket (1).
- Rögzítse a munkadarabokat az ütközők kihajtásával (1a).
- Hajtsa össze a terméket úgy, hogy az egyik ujjával a mélyedésen (1b) átnyúlva felfelé húzza a tartófelületet (1c).

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

Csak nedves törülközővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószeret a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználódott termék ártalmatlantásával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlantítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült.

A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírtanyszott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is. Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorı értékesítıvel szembeni garanciaigényét.

Teendık garanciaigény esetén

Kérelme gyors feldolgozása érdekében, kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

- Kérjük, hogy minden ügyintézésnél legyen kéznél a vásárlást igazoló bizonylat és a cikkszám (pl. IAN 123456_7890).
- A cikkszám a terméken lévı típusabláról, a cikken lévı gravırozásról, az útmutató címlapjáról (balra lent) vagy a termék hátulján vagy alján lévı matricáról olvasható le.

- Működési hibák vagy egyéb meghibásodások esetén, kérjük, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizzel telefonon, vagy használja kapcsolatfelvételi űrlapunkat, amelyet a parkside-diy.com oldalon a Szerviz kategóriában talál.
- Ha egy termék hibásnak bizonyul, akkor azt, a vásárlást igazoló bizonylattal (blokk), valamint a hiba leírásával és a hibafellépés időpontjának megadásával együtt, ingyenesen elküldheti a megadott szervizcímre.



A parkside-diy.com oldalon ezen a kézikönyvön kívül még sok más kézikönyvet megtekinthet és letölthet. Ez a QR-kód közvetlenül a parkside-diy.com oldalra irányítja Önt.

Válassza ki az országát, és a keresőfelület segítségével keresse meg a kezelési útmutatókat. Írja be a termék számát (pl. IAN 123456_7890), hogy hozzáférhessen terméke kezelési útmutatójához.

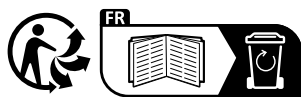
IAN: 479682_2410

(HU) Magyarországi ügyfélszolgálat
Telefonszám: 0680021647

Kapcsolatfelvételi űrlap a
parkside-diy.com oldalon
Székhely: Németország



Adresses sur quefairedemesdechets.fr



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



04/2025

Delta-Sport-Nr.: AB-16211

01.08.2025 / AM 7:23

IAN 479682_2410

8